



**CRAZY  
+  
PRICE**

**DIE CROSSAIR-SOMMERSPECIALS  
AB ZÜRICH:**

- NÜRNBERG: 249.-
- BREMEN,  
DRESDEN,  
KLAGENFURT,  
LEIPZIG,  
MÜNSTER/  
OSNABRÜCK: 299.-
- BILBAO,  
GÖTEBORG: 339.-
- FLORENZ,  
PALMA DE  
MALLORCA: 399.-



Tel. 0848 85 2000  
oder [www.crossair.com](http://www.crossair.com)

Preise in CHF pro Person exkl. Flughafentaxen von CHF 27.- bis CHF 39.-, Reisezeit: 07.07.2000 bis 21.08.2000 (Letzter Rückreisetag: 31.08.2000). Mindestaufenthalt Samstag auf Sonntag, Maximalaufenthalt 10 Tage. Platzzahl beschränkt. Die Preise unterliegen Spezialbedingungen. Änderungen vorbehalten. Buchen Sie bis 28. Juli 2000 bei Ihrem Reisebüro oder bei Crossair.

**LAND LIECHTENSTEIN**



**GEMEINDE SCHELLENBERG**

**Vergabebekanntmachung  
Öffentliche Ausschreibung**

Gemäss Gesetz vom 19. Juni 1998 über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge, LGBl. 1998/135, werden folgende Arbeiten unterhalb der Schwellenwerte ausgeschrieben:

<b>Auftraggeber:</b>	Gemeinde Schellenberg LKW, Liecht. Kraftwerke LTN, Liecht. TeleNet AG
<b>Gegenstand des Auftrages:</b>	<b>Objekt:</b> - Rohrtrasse Beleuchtung, GA, LKW u. LTN «Im Loch» <b>Auftrag:</b> - Baumeisterarbeiten
<b>Auftraggeber:</b>	Land Liechtenstein
<b>Gegenstand des Auftrages:</b>	<b>Objekt:</b> - Belagssanierung «Im Loch», Schellenberg <b>Auftrag:</b> - Plästerarbeiten - Belagsarbeiten
<b>Verfahrensart:</b>	Offenes Verfahren
<b>Offertbezug:</b>	<b>Ab:</b> Freitag, den 21. Juli 2000 <b>Bei:</b> Gemeindebauverwaltung Schellenberg und Tiefbauamt
<b>Begehung:</b>	<b>Datum:</b> Freitag, den 21. Juli 2000, 10.00 Uhr <b>Treffpunkt:</b> «Im Loch» Schellenberg
<b>Eingabe:</b>	<b>Ort:</b> Baumeisterarbeiten bei der Gemeinde Schellenberg Pflästerer- und Belagsarbeiten beim Tiefbauamt <b>Datum:</b> Freitag, den 18. August, 15.00 Uhr Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift «Im Loch» mit Angabe der Arbeitsgattung einzureichen.
<b>Ort/Datum:</b>	Mauren, den 20. Juli 2000
<b>Beauftragter des Auftraggebers:</b>	Ing. Büro Mündle AG, 9493 Mauren

**Blutspenden** hilft auch Dir früher oder später  
**Spende Blut! Rette Leben!**

**Gläubigeraufrufe**

**Darwell Establishment,  
Schaan**

Laut Beschluss der fiduziarischen Gründerin vom 18. Juli 2000 ist unsere Firma in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.

Der Liquidator

**Giessenrank Aktien-  
gesellschaft, Vaduz**

Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juli 2000 ist die Firma Giessenrank AG, Vaduz, in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.

Der Liquidator

**Bratin Anstalt,  
Vaduz**

Durch Beschluss des Inhabers der Gründerrechte vom 18. Juli 2000 tritt das Unternehmen in Liquidation.

Allfällige Gläubiger werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche sofort beim Liquidator anzumelden.

Der Liquidator

**Expo Anstalt,  
Vaduz**

Mit Beschluss vom 3. Juli 2000 wurde die Auflösung und Liquidation der Expo Anstalt, Vaduz, mit sofortiger Wirkung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.

Der Liquidator

**Die Firma  
Calvon Establishment,  
Vaduz**

Ist mit Beschluss vom 18. Juli 2000 in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.

Der Liquidator

**Die Firma  
Etablissement Pasevi,  
Vaduz**

Ist mit Beschluss vom 14. Juli 2000 in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.

Der Liquidator

**Haben Sie alles für die Ferien?**

- Freizeit- und Wanderschuhe
- Wander- und Regenbekleidung
- Strandbekleidung
- Beachvolleyball
- Sonnenbrille
- Badminton-Spiel
- Trainer
- Sporttaschen
- Schwimmbekleidung
- und vieles mehr



**24. Juli - 5. August  
Betriebsferien**

**SchuhRisch**



**kaufin  
schaan**

Suchen

**LKW-Abstellplätze**

Geeignet im Sinne des neuen Transportgesetzes.

Schriftliche Anfragen unter Chiffre 1213, Liechtensteiner Volksblatt, Feldkircher Strasse 5, 9494 Schaan.



**HOTEL POST HOTEL RESTAURANT RESTAURANT**

**Wir sind den ganzen Sommer für Sie da!**

Öffnungszeiten: Montag-Samstag täglich ab 16 Uhr

warme Küche bis 24 Uhr.

Sonntag ganzer Tag geöffnet!

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Kündle und Mitarbeiter,

Telefon 00423 388 14 00.

**Die Firma  
DEFI Debitoren-Finanz  
Aktiengesellschaft, Vaduz**

Ist laut Beschluss der Generalversammlung vom 13. Juli 2000 in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.

Der Liquidator

**Aufgrund eines Beschlusses der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juli 2000 ist die Firma  
AGIT Aktiengesellschaft/  
AGIT Company Limited**

in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger dieser Gesellschaft werden daher aufgefordert, ihre Ansprüche bis längstens 31. Oktober 2000 beim Liquidator anzumelden.

Vaduz, 14. Juli 2000 Der Liquidator

**Norled Aktiengesellschaft,  
Schellenberg**

Aufgrund des Beschlusses vom 17. Juli 2000 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit ersucht, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.

Vaduz, 17. Juli 2000 Der Liquidator

**PES Papillon  
Exklusive Schmuckmode  
Aktiengesellschaft**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juli 2000 wurden die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft mit sofortiger Wirkung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.

Die Liquidatoren

**Dedorella Etablissement,  
Vaduz**

Durch Beschluss der Inhaberin der Gründerrechte vom 14. Juli 2000 ist unsere Anstalt in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche umgehend beim Liquidator anzumelden.

14. Juli 2000 Der Liquidator

**T. & M. Trade and  
Marketing Aktiengesellschaft,  
Vaduz**

Laut Beschluss der Generalversammlung ist unsere Firma in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit ersucht, ihre Ansprüche beim Liquidator anzuzeigen.

Vaduz, 14. Juli 2000 Der Liquidator

**Celenia Foundation,  
Vaduz**

Laut Beschluss des Stiftungsrates vom 7. Juli 2000 ist unsere Gesellschaft in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden ersucht, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.

Vaduz, 7. Juli 2000 Der Liquidator